РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ
Уп.1 бр. 11-463
06.11.2014 година
С к о п ј е

Врз основа на член 20, став 1 алинеи 1 и 8, член 23, став 1, алинеја 1 и член 141 став 13 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија" бр.184/13, бр.13/14, бр.44/14, бр.101/14 и бр.132/14) и Извештајот од редовен програмски надзор на **Друштвото за телекомуникациски инженеринг, софтвер, трговија и услуги МУЛТИМЕДИА-НЕТ ДОО Куманово,** бр.11-5460/1 од 05.11.2014 година, поради констатирано непочитување на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, односно поради реемитување на програмски сервиси кои не се регистрирани во Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги од страна на **Друштвото за телекомуникациски, инженеринг, софтвер, трговија и услуги МУЛТИМЕДИА-НЕТ ДОО Куманово**, Директорот на Агенцијата на ден 06.11.2014 година го донесе следното:

Решение
за опоменување и за исклучување на реемитувањето на програмски сервиси

1. СЕ ОПОМЕНУВА **Друштвото за телекомуникациски инженеринг, софтвер, трговија и услуги МУЛТИМЕДИА-НЕТ ДОО Куманово,** заради повреда на член 141 став 13 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија" бр.184/13, бр.13/14, бр.44/14, бр.101/14 и бр.132/14) сторена на ден 04.11.2014 година, односно поради реемитување на телевизиски програмски сервиси кои не се регистрирани во аналогниот програмски пакет од страна на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, и тоа: NOVA, Сител 2, Fashion One, Pink, BN Music, AXN, Prva Plus, Pink 2, FOX, OBN, The Voice, Grand TV, ID Investigation Discovery, RTS 2, Rai Uno, TV N1, Da Vinci Learning, History Channel, Cinestar TV, Folklor TV, Хоби ТВ, PTV и Prva Srpska Televizija.

2. МУ СЕ НАЛОЖУВА на **Друштвото за телекомуникациски инженеринг, софтвер, трговија и услуги МУЛТИМЕДИА-НЕТ ДОО Куманово,** веднаш по приемот на ова решение, да го исклучи реемитувањето на следниве нерегистрирани телевизиски програмски сервиси, и тоа: NOVA, Сител 2, Fashion One, Pink, BN Music, AXN, Prva Plus, Pink 2, FOX, OBN, The Voice, Grand TV, ID Investigation Discovery, RTS 2, Rai Uno, TV N1, Da Vinci Learning, History Channel, Cinestar TV, Folklor TV, Хоби ТВ, PTV и Prva Srpska Televizija, и да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

3. Да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзор наведен во точка 1 на ова решение, постапил по решението.

4. Ова решение е конечно.

Тужбата не го одлага извршувањето на решението.

Образложение

Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги врз основа на член 28 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија" бр.184/13, бр.13/14, бр.44/14, бр.101/14 и бр.132/14), е надлежна да врши програмски надзор (мониторинг) на програмите на радиодифузерите и давателите на аудиовизуелни медиумски услуги по барање, како и на програмските пакети кои ги реемитуваат операторите на јавни електронски комуникациски мрежи од аспект на почитувањето на одредбите од овој закон, дозволите, издадените потврди за регистрација, подзаконските акти и другите акти донесени од Агенцијата.

Во согласност со член 6, став 1, алинеја 4 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија" бр.184/13, бр.13/14, бр.44/14, бр.101/14 и бр.132/14), Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги презема мерки согласно со овој закон во случаите кога е извршена повреда на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги или на прописите донесени врз основа на него и условите и обврските од дозволите.

Во рамките на своите законски надлежности, согласно член 27 и член 28 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги на ден 04.11.2014 година, изврши редовен програмски надзор на програмските сервиси реемитувани во аналогниот програмски пакет на операторот **Друштво за телекомуникациски инженеринг, софтвер, трговија и услуги МУЛТИМЕДИА-НЕТ ДОО Куманово**, при што констатираше дека е направена повреда на член 141 став 13 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија" бр.184/13, бр.13/14, бр.44/14, бр.101/14 и бр.132/14), на начин што **Друштвото за телекомуникациски инженеринг, софтвер, трговија и услуги МУЛТИМЕДИА-НЕТ ДОО Куманово**, реемитувало телевизиски програмски сервиси кои не се регистирани од страна на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги. Повредата се состои од реемитување на телевизиски програмски сервиси кои не се регистрирани од страна на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, и тоа: NOVA, Сител 2, Fashion One, Pink, BN Music, AXN, Prva Plus, Pink 2, FOX, OBN, The Voice, Grand TV, ID Investigation Discovery, RTS 2, Rai Uno, TV N1, Da Vinci Learning, History Channel, Cinestar TV, Folklor TV, Хоби ТВ, PTV и Prva Srpska Televizija.

Следствено на тоа, врз основа на член 20, став 1 алинеи 1 и 8, член 23, став 1, алинеја 1, и член 141 став 13 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и Извештајот бр. 11-5460/1 од 05.11.2014 година, поради констатирано непочитување на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, наведено во точка 1 на ова решение, Директорот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги донесе Решение за преземење мерка-опомена, со цел исклучување на реемитувањето на нерегистрираните програмски сервиси и усогласување со Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

Агенцијата му наложи на операторот исклучувањето да го изврши веднаш по приемот на решението и да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги. Исто така, ќе се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали **Друштвото за телекомуникациски инженеринг, софтвер, трговија и услуги МУЛТИМЕДИА-НЕТ ДОО Куманово**, постапил по налогот односно опомената и престанало со реемитување на програмските сервиси во својот програмски пакет, кои не се регистрирани во Агенцијата, а се наведени во точка 1 и 2 на ова решение.

Согласно член 24 ставови 1 и 2 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, ова решение е конечно и против него операторот може да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд. Тужбата за поведување на управен спор се поднесува во рок од 30 дена од денот на приемот на решението. Тужбата не го одлага извршувањето на решението.

Врз основа на горе наведеното, се донесе решение како во диспозитивот.

Агенција за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги

Директор,

д-р Зоран ТРАЈЧЕВСКИ

Упатство за правно средство: Против ова решение операторот може да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд. Тужбата за поведување на управен спор се поднесува во рок од 30 дена од денот на приемот на решението.

Прилог (1)

1. Писмен извештај за извршен вонреден програмски надзор бр. 11-5460/1 од 05.11.2014 година.

Доставено до:
- Друштво за телекомуникациски инженеринг, софтвер, трговија и услуги МУЛТИМЕДИА-НЕТ ДОО Куманово;
- Управителот на Друштво за телекомуникациски инженеринг, софтвер, трговија и услуги МУЛТИМЕДИА-НЕТ ДОО Куманово;
- Раководител на Сектор за спречување на пиратерија и заштита на авторското право и сродните права;
- Агенцијата за електронски комуникации на Република Македонија;
- Назначеното лице во Агенцијата за водење на уписникот Уп 1.

РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

До: Агенција за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги

За: д-р Зоран ТРАЈЧЕВСКИ, Директор

Република Македонија
Агенција за аудио и аудиовизуелни
медиумски услуги - СКОПЈЕ

Примено: 05.11.2014			
Орг. единица	Број	Прилог	Вред.
11	5460	1	

Врз основа на член 28 став 2 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија" бр.184/13, бр.13/14, бр.44/14, бр.101/14 и бр.132/14), се доставува

ПИСМЕН ИЗВЕШТАЈ
ЗА ИЗВРШЕН РЕДОВЕН ПРОГРАМСКИ НАДЗОР

ОПШТО ЗА НАДЗОРОТ:

Редовниот програмски надзор во согласност со член 27 став 1, 2 и 3 и член 28 став 1, 2 и 3, а во врска со член 64 став 2, член 141 и член 143 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија"бр. бр.184/13, бр.13/14, бр.44/14, бр.101/14 и бр.132/14) како и во согласност со Методологијата за вршење на програмски надзор донесена од страна на Агенцијата, е спроведен врз работата на операторот на јавни електронски комуникациски мрежи во Куманово, Друштво за телекомуникациски инженеринг, софтвер, трговија и услуги МУЛТИМЕДИА-НЕТ ДОО Куманово на ден 04.11.2014 година, од страна на службено лице од Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

ВИД И ПРЕДМЕТ НА НАДЗОРОТ:

Редовен програмски надзор е спроведен на следниве околности: кои програмски сервиси ги реемитува операторот, дали реемитува програмски сервиси за кои немаат потврда издадена од Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, дали реемитува програмски сервиси на домашни радиодифузери само во сервисната зона за која радиодифузерите ја имаат добиено дозволата за обезбедување на телевизиско емитување, како и дали доколку реемитува програмски сервиси што се титлуваат на јазик различен од оригиналниот на тие сервиси има титлови на македонски јазик или на јазикот на заедницата која не е во мнозинство, а го зборуваат најмалку 20 отсто од граѓаните на Република Македонија.

РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

КОНСТАТАЦИИ:

1. При извршениот редовен програмски надзор врз операторот, **Друштво за телекомуникациски инженеринг, софтвер, трговија и услуги МУЛТИМЕДИА-НЕТ ДОО** Куманово на ден 04.11.2014 година, констатирано е дека овој оператор на подрачјето на Куманово, во рамките на аналогниот пакет, реемитува вкупно 58 програмски сервиси, од кои 23 програмски сервиси не се опфатени со потврда за регистрација на пакет програмски сервиси бр.1 од 29.12.2011, бр.2 од 26.08.2013, бр.3 од 04.03.2014 и бр.4 од 21.08.2014 година, издадени од Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиуми услуги, и тоа: NOVA, Сител 2, Fashion One, Pink, BN Music, AXN, Prva Plus, Pink 2, FOX, OBN, The Voice, Grand TV, ID Investigation Discovery, RTS 2, Rai Uno, TV N1, Da Vinci Learning, History Channel, Cinestar TV, Folklor TV, Хоби ТВ, PTV и Prva Srpska Televizija.

ОПИС НА ПРЕКРШУВАЊЕТО:

1. Операторот на јавни електронски комуникациски мрежи, **Друштво за телекомуникациски инженеринг, софтвер, трговија и услуги МУЛТИМЕДИА-НЕТ ДОО** Куманово, на ден 04.11.2014 година во 14:30 часот, за своите претплатници, во рамките на аналогниот пакет, ги реемитуваше следните телевизиски програмски сервиси за кои не е издадена потврда за нивно реемитување од страна на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиуми услуги: NOVA, Сител 2, Fashion One, Pink, BN Music, AXN, Prva Plus, Pink 2, FOX, OBN, The Voice, Grand TV, ID Investigation Discovery, RTS 2, Rai Uno, TV N1, Da Vinci Learning, History Channel, Cinestar TV, Folklor TV, Хоби ТВ, PTV и Prva Srpska Televizija, со што постапи спротивно на член 141 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија"бр.184/13, бр.13/14, бр.44/14, бр.101/14 и бр.132/14).

Надзорот врз работата на наведениот оператор на јавни електронски комуникациски мрежи го изврши службено лице од Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Бурим Хамиди.

Извештајот од извршениот програмски надзор врз работата на операторот на јавни електронски комуникациски мрежи на ден 04.11.2014 година во Куманово е изработен од Бурим Хамиди.

Службено лице од АВМУ:

Бурим Хамиди ____________

РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

ПРЕДЛОГ МЕРКИ:

1. На **Друштво за телекомуникациски инженеринг софтвер трговија и услуги МУЛТИМЕДИА-НЕТ ДОО Куманово**, согласно член 141 став 13 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија" бр.184/13, бр.13/14, бр.44/14, бр.101/14 и бр.132/14), да му се издаде решение со кое ќе му се наложи веднаш да го исклучи реемитувањето на следните програмски сервиси: NOVA, Сител 2, Fashion One, Pink, BN Music, AXN, Prva Plus, Pink 2, FOX, OBN, The Voice, Grand TV, ID Investigation Discovery, RTS 2, Rai Uno, TV N1, Da Vinci Learning, History Channel, Cinestar TV, Folklor TV, Хоби ТВ, PTV и Prva Srpska Televizija.

2. По издавањето на решение со кое ќе се наложи исклучување на програмските сервиси да се направи контролен надзор врз работата на операторот на јавни електронски комуникациски мрежи, **Друштво за телекомуникациски инженеринг, софтвер, трговија и услуги МУЛТИМЕДИА-НЕТ ДОО** Куманово, со цел да се утврди дали истиот постапил по таквото решение упатено од Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги. Во спротивно Агенцијата да поведе прекршочна постапка против овој оператор.

   Контролниот надзор да се изврши по доставена повратница од Македонска пошта дека решението е уредно примено од страна на операторот **Друштво за телекомуникациски инженеринг, софтвер, трговија и услуги МУЛТИМЕДИА-НЕТ ДОО Куманово.**

3. Решението од точка 1 да се достави до Агенцијата за електронски комуникации на Република Македонија.

Прилози (1):

- Извештај од извршен програмски надзор од страна на службено лице од Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги врз операторот на јавна електронска комуникациска мрежа, Друштво за телекомуникациски инженеринг, софтвер, трговија и услуги МУЛТИМЕДИА-НЕТ ДОО Куманово.

Сектор за спречување на пиратерија и заштита на авторското право и сродните права

АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ
Бул. ВМРО бр. 3, 1000 Скопје
Тел. (02) 3103400 факс: (02) 3103401 е-пошта: contact@avmu.mk сајт: www.avmu.mk

ИЗВЕШТАЈ

ЗА ИЗВРШЕН ПРОГРАМСКИ НАДЗОР ОД СТРАНА НА СЛУЖБЕНО ЛИЦЕ ОД АГЕНЦИЈАТА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

Службеното лице Бурим Хамиди од Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги на Република Македонија при извршениот програмски надзор врз работата на операторот на јавна електронска комуникациска мрежа Мултимедиа Нет ДОО Куманово Страцин со седиште на ул.__________, на ден 04.11.14 во 14:30 часот го констатираше следното:

1. **Листа на канали кои се затекнати за време на мониторингот:**

име на канал	име на канал	име на канал	име на канал
1. Prva Srpska Telev.	2. Хоби ТВ	3. РТV	4. Фолклор ТВ
5. МРТ 1	6. Сител	7. 24 вести	8. Канал 5
9. NOVA	10. Сител 2	11. Канал 5 плус	12. HRT 1
13. Fashion One	14. Pink	15. BN music	16. DM Sat
17. Viasat History	18. Viasat Nature	19. AXN	20. РТС - Сат
21. MGM	22. Eurosport	23. Eurosport 2	24. Prva Plus
25. Pink 2	26. Animal Planet	27. B92 info	28. Atlas TV
29. Happy TV	30. Nat. Geo. WILD	31. Ultra	32. Nat. Geo
33. Fox Crime	34. Fox Life	35. Fox	36. OBN
37. РТРС	38. Cartoon Network	39. The Voice	40. Grand
41. Discovery Chan.	42. Universal Chann.	43. Discovery ID	44. Boomerang
45. Planeta	46. РТС 2	47. TV 1000	48. Rai Uno
49. 24 kitchen	50. Сител 3	51. Алфа ТВ	52. ТВ Сонце
53. Cinemania	54. Da Vinci	55. History	56. Cinestar TV
57. Собраниски	58. TV N1	59.	60.
61.	62.	63.	64.
65.	66.	67.	68.
69.	70.	71.	72.
73.	74.	75.	76.

Потпис на службеното лице

2. **Листа на канали кои не се регистрирани во Агенцијата:**

име на канал	регулирани права	име на канал	регулирани права
1. NOVA TV	НЕ	15. Rai Uno	НЕ
2. Сител 2	НЕ	16. TV N1 Zagreb	НЕ
3. Fashion One	НЕ	17. Da Vimci Lerning	НЕ
4. Pink	НЕ	18. History Chennel	НЕ
5. BN Musik	НЕ	19. CimeStar TV	НЕ
6. AXN	НЕ	20. Folklor TV	НЕ
7. Prva Plus	НЕ	21. ХОБИ ТВ	НЕ
8. Pink 2	НЕ	22. PTV	НЕ
9. Fox	НЕ	23.	
10. OBN	НЕ	24.	
11. The Voice	НЕ	25.	
12. Grand TV	НЕ	26.	
13. I Discovery	НЕ	27.	
14. RTS 2	НЕ	28. PRVA SRPSKA TELE	НЕ

3. **Забелешка**

Потпис на службеното лице